

9. April 2017

STADIONZEITUNG

SV Schwemlingen-Ballern

SV inteam



Grußwort

Liebe Fußballfreunde,



zum ersten Heimspiel gegen unseren früheren SG Partner VfB Tünsdorf und am Mittwoch gegen den Meister der A-Klasse und Aufsteiger der letzten Saison begrüße ich Sie ganz herzlich in den Saarländischen.

Einige Worte zu unseren Gästen:

- der VfB Tünsdorf ist eine der positiven Überraschungen der laufenden Saison. Ihr Trainer, unser Ex-Torjäger, hat eine homogene Mannschaft geformt, die besonders durch ihre starke Defensive Punkte einfährt. Angeführt vom besten Torhüter der Bezirksliga Sascha Bies und Libero Christoph Tritz lässt die Tünsdorfer Abwehr nur wenige Torchancen und noch weniger Tore zu.

So kam es in den letzten Wochen zu manchem Überraschungserfolg.

- die SF Bietzen-Harlingen haben in der Vorrunde eine hervorragende Halbsaison gespielt. Trainer Theobald hat hier eine Mannschaft geformt, die spielerisch und offensiv Zeichen gesetzt hat. In der Rückrunde konnte man aufgrund von Verletzungen nicht mehr ganz an die Erfolge anknüpfen, hat aber mit Christian Kerber eine große Hausnummer als Torwart verpflichtet. Mit dem Sieg gegen Orscholz ist man wieder in die Erfolgsspur zurückgekehrt.

In unserem Verein hat sich in den letzten Wochen einiges getan, sowohl sportlich als auch organisatorisch.

Die 2. Mannschaft konnte unter ihrem neuen Coach Marcel Wegner nach der unglücklichen Niederlage gegen Spitzenreiter Merchingen wieder einen Sieg einfahren. Gegen Lockweiler gab es ein verdientes 2:0, wobei besonders die Spieleranzahl überraschte. Wegner hat hier einige Ex-Spieler reaktiviert und somit den ständigen Spielermangel entscheidend gebremst. Auch in Diefflen schlug sich die Zweite 88 Minuten gut, bekam aber in den letzten zwei Minuten noch zwei überflüssige Gegentore zur 1:4 Niederlage.

Die erste Mannschaft kam nach dem Kanter Sieg in Thailen gegen Merchingen über ein 0:0 nicht hinaus. Zwar ein gutes 0:0, aber es gibt trotzdem nur 1 Punkt. In Bachem zeigte die Mannschaft mal wieder ihre Sahneseite. Spielerisch überzeugend ließ sie der Heimmannschaft nicht den Hauch einer Chance und siegte auch in dieser Höhe verdient mit 4:1. So kann es in den beiden nun folgenden Heimspielen weitergehen.

Organisatorisch hat sich im Vorstand einiges geändert. Bei der kürzlich durchgeführten Mitgliederversammlung wurde ein neuer Vorstand gewählt. Besonders im geschäftsführenden Vorstand gab es einige neue, junge Gesichter. So kommen zu den beiden "alten Hasen" Otto Homrighause und Frank Schuler mit Dennis Wilhelm als 1. Vors., Alexander Rohlinger als 2. Vors. und Tobias Lengert als Geschäftsführer Personen in Verantwortung, die mit ihrer Dynamik den SVS auf Kurs halten werden. Unterstützt werden sie durch 6 Beisitzer, das Rasenteam und nicht zuletzt durch den Förderkreis und die Mitglieder des Fanbusses.

Hoffen wir auf ein gutes Gelingen und bei den beiden Heimspielen auf sportlich faire, interessante Heimspiele.

Mit sportlichen Grüßen,

Otto Homrighause
Leiter Spielbetrieb

Förderkreis

Werden Sie Mitglied im Förderkreis SV Schwemlingen 2000 e.V.

Der Förderkreis wurde ins Leben gerufen, um den größten Verein des Ortes zu unterstützen. Schwerpunkt seiner Aktivitäten ist das zur Verfügung stellen von finanziellen Mitteln für die Vereinsarbeit. Basis hierfür sind im Wesentlichen die **Bandenwerbung** am Rasenstadion in Schwemlingen, die **Mitgliedsbeiträge** der einzelnen Fördermitglieder sowie die **Spenden** von Freunden und Gönnern des Vereins.

Der Vorstand des Förderkreises organisiert die Aufbringung der notwendigen finanziellen Mittel und entscheidet über deren Verwendung entsprechend der Vereinssatzung. Als anerkannter gemeinnütziger Verein unterliegen seine Einnahmen keiner Besteuerung. Sie können als Spender oder Förderer dagegen ihre Spenden bzw. Förderbeiträge im Rahmen der steuerlichen Regelungen absetzen.



Ansprechpartner:

Manfred Schuler
Zum Altenberg 9
66663 Merzig
06861 6823

Bitte beachten Sie bei Ihren Einkäufen und Freizeitgestaltungen die Sponsoren und Werber in unserer Stadionzeitung. Deren Engagement kommt unserer wichtigen Vereinsarbeit zugute!

Vielen Dank!



Am Gaswerk 5 · 66663 Merzig · www.stadtwerke-merzig.de



der umwelt zuliebe

können wir auf Erneuerbare Energien nicht verzichten. Daher setzen wir uns auch in Zukunft für den Ausbau regenerativer Energien in Merzig ein.

sicher gut versorgt

Hexennacht beim SVS

Mai-Party beim SVS

Macht euch bereit, denn wir starten an Hexennacht, den 30.04.2017, die Party der neuen Generation um mit Euch allen in den Mai zu feiern.

Wir verwandeln den Sportplatz Schwemlingen in ein Party-Areal mit Beer Pong und vielem mehr.

Für Essen und Trinken wir wie immer genügend gesorgt sein.

Wer die Partys des SVS kennt, weiß, dass es auch dieses Mal legendär wird!

Also ladet Eure Freunde ein und kommt vorbei, damit der Abend unvergesslich wird!

Wir freuen uns auf Euch!

SPORT GmbH
BIES



Kosmetikstudio & Feines

GABY GINSBACH



HENRIK ENGEL

(0 68 61) 7 33 15
Gerlfanger Straße 8
66663 Merzig-Mechern
info@kosmetik-feines.de



www.einstueckvomglueck.com



**karosseriebau
& lackiererei**

barth GmbH

- Meisterfachbetrieb
- kostenfreie Angebote gehören genauso zu unserem Service, wie ein Abhol- und Bringservice
- Unfallinstandsetzung
- Richtarbeiten
- Lackierarbeiten
- Schadensabwicklung mit Mietwagen

So finden Sie uns



Barth
Karosseriebau & Lackiererei GmbH
Industriestraße 18
66663 Merzig-Hilbringen

☎ 0 68 61 / 45 06



Uwe Viehmann

Diplom-Kaufmann
Steuerberater
Vereidigter Buchprüfer

Büro:
Trierer Straße 94
66663 Merzig

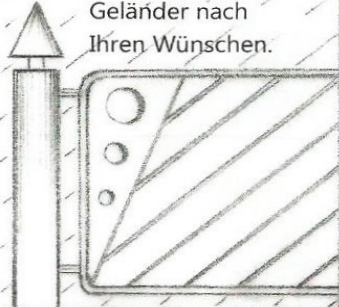
Postfach 10 01 15
66652 Merzig
Telefon (0 68 61) 50 44 + 50 45
Telefax (0 68 61) 50 47
E-Mail uvi-steuerberatung-merzig@t-online.de

Bilderecke



MAUTES GmbH
SCHLOSSEREI &
STAHLBAU
Gewerbegebiet
Siebend
66663 Merzig

Wir fertigen
Geländer nach
Ihren Wünschen.



Schreinerei
Arno Schneider



Gartenstr. 12
66663 Merzig
Tel.: 06861 - 937777



BEDACHUNGEN

Franziskusweg 5
66663 Merzig

Tel. 06861/26 40
www.reents-bedachungen.de

GRÜN
MECHANIK

D-66663 Merzig
Industriegebiet Nord-West
Im Holzhau 11

Telefon: 0 68 61 / 93 23-0
Telefax: 0 68 61 / 93 23-11

Unser Produktionsprogramm:

- Serienfertigung auf CNC-gesteuerten Bearbeitungsmaschinen
- Ersatzteile für allgemeinen Maschinenbau
- Vorrichtungen, Geräte und Maschinenbau
- Schweißkonstruktionen des allgemeinen Maschinenbaus mit mechanischer Bearbeitung

Spielbericht 19. Spieltag



DILLSCHNEIDER & FRISCHE

Anwaltssozietät

Karl Dillschneider
Rechtsanwalt

Brauerstraße 2
66663 Merzig

Tel. 06861/9381-737
Fax 06861/9381-736

Barth & Friedrich G m b H

Sägerei & Verarbeitung

Marmor – Granit – Kunststein



Treppen – Fensterbänke – Grabmale

66663 Merzig-Schwemlingen
Tel: 06861/2089 – Fax: 75502
Email: barth.friedrich@web.de

Ihr Friseur hat Zeit für Sie!

HAAR TEAM BOCK

Laurentiusstraße 8 • 66663 Merzig-Schwemlingen
Telefon: 06861 - 2167

Spielbericht 20. Spieltag

21. Spieltag gegen SV Merchingen (H) 0:0

Im letzten Heimspiel trennte man sich gegen den SV Merchingen mit 0:0. In einem ordentlichen Bezirksligaspiel begann unsere Mannschaft stark und konnte in der 9. und 17. Minute 2 Großchancen durch Wegner und Wilhelm herausspielen. Leider wollte das Tor nicht fallen und so kam Merchingen, nachdem wir 35 Minuten defensiv stark standen in der 42. und 44. Minute ebenso zu 2 Großchancen. Nach der Halbzeitpause versuchten wir wieder Druck zu machen, aber in einem Spiel mit weiteren Chancen auf beiden Seiten sollte letztendlich kein Tor fallen und beide Mannschaften mussten sich mit der Punkteteilung zufrieden geben.

Kader: Busche, Wilhelm (85. Enzweiler), Gratz, Hargarter D., Hargarter B., Akdemir, Haffner, Zimmer, Frantz, Wegner (66. Schuler), Feil (58. Feil).

22. Spieltag gegen SF Bachem-Rimlingen (A) 1:4

Im letzten Auswärtsspiel schlug man Bachem-Rimlingen verdient mit 4:1. Mit einer der stärksten Saisonleistungen lies man der Mannschaft aus Bachem über weite Strecken keine Chance. Trotz vieler Chancen in Halbzeit 1 ging es torlos in die Halbzeit. Nach der Pause begann man aber weiter konzentriert und konnte durch Frantz und Feil mit 2:0 in Führung gehen. Nach einer Unachtsamkeit verkürzten die Gastgeber auf 2:1, aber die Mannschaft lies den Kopf nicht hängen und blieb weiter spielerisch stark und konnte erneut durch Feil und einen Treffer durch Wegner den Spielstand auf ein verdientes 4:1 erhöhen.

Tore: Feil (2), Frantz, Wegner

Kader: Busche, Gratz, Hargarter D., Hargarter B., Akdemir, Haffner, Zimmer, Schuler, Frantz, Srou, Feil (58. Feil).



VERSICHERUNGSVERMITTLUNG

AUF DEN PUNKT VERSICHERT.

Gerd und Dennis Wilhelm
Sebastianstraße 6
66663 Merzig
Telefon: 06861/75034

**Montclair-
Apotheke
Besseringen**



**Laurentius-
Apotheke
Schwemlingen**

**GEMEINSAM STARK FÜR
IHRE GESUNDHEIT**

Bestattungsunternehmen

Ursula Gantner-Meyer
Fachgeprüfte Bestatterin

66663 Merzig-Schwemlingen
Zum Altenberg 11

66706 Perl-Sehndorf
Marienstraße 18

Tel.: 0 68 61 / 898 77

Fax: 0 68 61 / 726 44

Email: bestattungen@gantner-meyer.de



SPORTCORDEL
Sportstättenbau

Bilderecke



blickpunkt
OPTIK



**Ihr Optiker im Kaufland
Merzig!**

Montag - Samstag: 09.00 - 20.00 Uhr

- Brillenglasbestimmung
- Führerscheinsehtest
- Kontaktlinsenanpassung
- Brillen-Abo (0% Finanzierung)
- Kontaktlinsen-Abo

Aktuelle Angebote und Aktionen:
www.blickpunkt-saarland.de
oder auf Facebook: Blickpunkt Optik



Regionale und internationale
Köstlichkeiten in unserem elegant
und modern gestaltetem Restaurant,
Roemer-Terrasse,
41 komfortable Zimmer
in zentraler Lage

Attraktive Arrangements finden Sie im Internet:
www.roemer-merzig.de

Schankstraße 2 | 66663 Merzig/Saar
Telefon 068 61/93 39-0 | Telefax 068 61/93 39-30
info@roemer-merzig.de | www.roemer-merzig.de

Sparkassen-Finanzgruppe:
Sparkasse, SaarLB, LBS und
SAARLAND Versicherungen

Sparkasse Merzig-Wadern.

Gut für unsere Vereine
im Grünen Kreis.



Spielplan Saison 2016/2017

Vorläufiger Spielplan unserer 1. Mannschaft Rückrunde 2016/17

24. Spieltag: 12.04.2017 19:00 gegen Bietzen-Harlingen (H)

25. Spieltag: 17.04.2017 15:00 gegen Britten-Hausbach (A)

26. Spieltag: 23.04.2017 15:00 gegen Hilbringen (H)

27. Spieltag: 29.04.2017 18:00 gegen Mettlach 2 (A)

28. Spieltag: 07.05.2017 15:00 gegen Scheiden-Mitlosheim (H)

29. Spieltag: 14.05.2017 15:00 gegen Nalbach-Piesbach (A)

30. Spieltag: 21.05.2017 15:00 gegen Orscholz (H)



Mit dem
richtigen Partner
immer am Ball.

Wir unterstützen
den SV
Schwemlingen-Ballern

kohlpharma

www.kohlpharma.com

Was Großmutter noch wusste...nach alter überlieferter Familienrezeptur!

"Oma-Emma's-Eifellaib"



Emmerich Marxen & Söhne · Mettlach

marxen

Bäckerei · Konditorei · Café

Das Original
...mit Natursauerteig!

66693 Mettlach

Freiherr-vom-Stein-Str. 34
Tel. 06864-359 Fax 7677

Unser Oma-Emma's Eifellaib erhalten Sie in unseren Filialen:
Mettlach • Nohn • Merzig • Britten • Schwemlingen • Saarhölzbach

Tabelle + Spieltag Bezirksliga Merzig-Wadern

Platz	Mannschaft	Sp.	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	FC Besseringen	22	63:24	39	46
2.	SG Britten-Hausbach	22	53:34	19	43
3.	SF Bachem-Rimlingen	22	59:30	29	42
4.	SV Merchingen	22	61:36	25	41
5.	SCV Orscholz	22	68:40	28	40
6.	SG Scheiden-Mitlosheim	22	51:32	19	39
7.	SV Lockweiler-Krettnich	22	62:44	18	37
8.	FSV Hilbringen	22	47:29	18	36
9.	VfB Tünsdorf	22	48:47	1	34
10.	1. FC Reimsbach 2	22	40:41	-1	32
11.	SV Schwemlingen-Ballern	22	62:48	14	29
12.	SF Bietzen-Harlingen	22	43:59	-16	26
13.	SG Nalbach-Piesbach	22	25:38	-13	20
14.	1. FC Fitten	22	34:68	-34	12
15.	SV Mettlach 2	22	32:86	-54	12
16.	SV Thailen	22	27:119	-92	4

Aktueller Spieltag

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
08.04.	18:00	FSV Hilbringen	SV Merchingen
09.04.	15:00	SG Britten-Hausbach	SF Bachem-Rimlingen
09.04.	15:00	SCV Orscholz	SV Lockweiler-Krettnich
09.04.	15:00	SV Mettlach 2	SV Thailen
09.04.	15:00	SF Bietzen-Harlingen	FC Besseringen
09.04.	15:00	SG Scheiden-Mitlosheim	1. FC Fitten
09.04.	15:00	SV Schwemlingen-Ballern	VfB Tünsdorf
09.04.	15:00	SG Nalbach-Piesbach	1. FC Reimsbach 2



Holiday Reisen Krings „Ihr Reiseplaner für Ihren Traumurlaub“



meinreisespezialist
Lustsprung in die Welt

Holiday Reisen Krings
Rieffstr. 12 · 66663 Merzig

Tel: 06861 2233

Fax: 06861 3585

www.holiday-reisen-krings.de

Freundlich und
kompetent, einfach gut ...



Sehr persönlich rtk;-)

Grillhaus Wenzel



Hilbringen
Merziger Str. 21 Tel.: 79 00 66

WK W. Kompa Atelier für Glasgestaltung

Bleiverglasung Lichtdecken
Ornamentverglasung Spiegel
Tiffanyverglasung Ganzglastüren

für den Innen- und Außenbereich in Tiffany-,
Bleiverglasungs- u. Schmelztechnik

Glasstudio
W. Kompa
Haustadter-Talstr. 192
66701 Beckingen-Haustadt
Tel. 0 68 35 / 34 03

Tabelle + Spieltag Kreisliga B Merzig-Wadern

Platz	Mannschaft	Sp.	Torverh.	Diff.	Punkte
1.	SV Merchingen 2	16	73:32	41	43
2.	SCV Orscholz 2	16	64:22	42	38
3.	SG Nalbach-Piesbach 2	15	50:20	30	31
4.	SV Lockweiler-Krettnich 2	15	41:24	17	28
5.	FV Dieffeln 3	15	57:40	17	25
6.	FC Besseringen 2	16	45:41	4	24
7.	SG Britten-Hausbach 2	16	37:39	-2	21
8.	1. FC Fitten 2	16	26:45	-19	20
9.	SG Scheiden-Mitlosheim 2	16	22:32	-10	16
10.	SV Schwemlingen-Ballern 2	16	27:35	-8	13
11.	SF Bietzen-Harlingen 2	17	39:98	-59	13
12.	VfB Tünsdorf 2	16	18:71	-53	1

Aktueller Spieltag

Datum	Uhrzeit	Heim	Gast
09.04.	13:15	SG Britten-Hausbach 2	FV Dieffeln 3
09.04.	13:15	SG Scheiden-Mitlosheim 2	1. FC Fitten 2
09.04.	13:15	SV Schwemlingen-Ballern 2	VfB Tünsdorf 2
09.04.	16:45	SCV Orscholz 2	SV Lockweiler-Krettnich 2
09.04.	16:45	SF Bietzen-Harlingen 2	FC Besseringen 2
		SG Nalbach-Piesbach 2	spielfrei
		SV Merchingen 2	spielfrei

Das Beste für die Gäste!



Biere



Softdrinks



Weine
& Spirituosen



Präsente
& Gutscheine



Kühl- & Ausschankwagen, Zelte, Festmobilier
& Zubehör für alle Anlässe



**BIERVERLAG
KESSLER**
Losheim am See
Saarbrücker Str. 201
Tel. 06872-2024

Merzig
Rieffstr. 51-53
Tel. 06861-7117
und
Trierer Str. 199
Tel. 06861-3800

Orscholz
Zur Keltensiedlung 4
Tel. 06865-180000

Überherrn
Langwies 6
Tel. 06836-685361

info@bierverlag-kessler.de

www.bierverlag-kessler.de

...damit Ihr Fest gelingt!

**Bierverlag Kessler
Losheim KG**

**MONTCLAIR
APOTHEKE**



**laurentius
apotheker**



Schwemlinger Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Volker Rettig-Ewen

Dr. med. Ralf Leinen

Lidia Donez

Dr. med. Frank Küppers

Silvia Heinrich-Seger

Michele Schwarz-Breinig

**Fachärzte für Allgemeinmedizin,
Sportmedizin, Innere Medizin,
Gastroenterologie**

Zum Schotzberg 1a
66663 Merzig-Schwemlingen
Tel.: 0 68 61 - 99 29 02
Fax: 0 68 61 - 99 29 03

Poststr. 31
66663 Merzig
Tel.: 06861 - 3936

**www.schwemlinger-gemeinschaftspraxis.de
info@schwemlinger-gemeinschaftspraxis.de**

Ihre Stadionzeitung gedruckt von cewe-print.de

**Machen Sie Ihre Stadionzeitung spannend und
interessant mit unseren kostenlosen Inhalten:**

Rätsel 	Witze 	Sudoku 	Zitate 	Aufstellung
Fussballregeln 	Sponsoring 	Cartoons 	Histörchen 	Quiz

Preisbeispiel:
100 Stadionzeitungen
Format DIN A5 hoch,
16 Seiten, 4/4-farbig,
Papier 130g/m²
0,94 € /Stück
netto

cewe-print.de Ihr Online Druckpartner

cewe-print.de
Ihr Online Druckpartner

Impressum

SV Schwemlingen-Ballern

Vorsitzender: Dennis Wilhelm
Sebastianstr. 6
66663 Schwemlingen

Internet: <http://www.sv-schwemlingen-ballern.de>

Das "SV inteam"-Team:
Tobias Lengert, Dennis Wilhelm, Frank Schuler, Thomas Heidmann u.v.a.



A m b u l a n t e s

REHA-ZENTRUM EAP *Merzberg*

M. u. M. Werding Neustr. 10 66663 Merzig

Tel. 06861 2384 Fax. 06861 77384

E-Mail: info@rehazentrum.de www.rehazentrum.de

Gesundheits- & Rehabilitationszentrum der Stadt Merzig

Ambulante Rehabilitation für Unfallverletzte und Unfallverletzte im Hochleistungssport

Orthopädie • Chirurgie • Innere Medizin • Neurologie
Sportmedizin

Trainingszentrum für Leistungs- sowie Breitensport

Fachärztliche Leitung

Akademisches Lehrzentrum der Hochschule Fresenius

für das Klinikum im Rahmen des Studiums **PHYSIOTHERAPIE**

Bachelor – Master Sc.